



Nr 5/130 wrzesień 2023 • ISSN 2299-9868 • egzemplarz bezpłatny

Biuletyn informacyjny miasta i gminy

Bogatynia



I Integracyjny **Mityng**
Paralekkoatletyczny str. 4

Nowoczesna strzelnica pneumatyczna w Bogatyni

(4.09) Burmistrz Wojciech Dobrołowicz podpisał umowę z wykonawcą na realizację zadania pn. „Budowa strzelnicy pneumatycznej wraz z wyposażeniem oraz ze zmianą sposobu użytkowania sali gimnastycznej na strzelnicę pneumatyczną w budynku byłego Gimnazjum nr 2 przy ul. Polnej w Bogatyni”.



Nowa strzelnica zastąpi dotychczasowy obiekt, który od dawna wymagał gruntownej przebudowy. Wykonawca - MDW Group sp. z o.o. z siedzibą

w Zgorzelcu - w ramach kontraktu wykona roboty budowlane związane z budową samej strzelnicy pneumatycznej (wykonanie stanowisk strzelniczych,

kulochwytów, osłon ścian oraz okien, magazynu broni i wyposażenia), jak również roboty polegające na wykonaniu nowej instalacji elektrycznej i oświetlenia oraz sanitariatów. Obiekt zostanie również dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych poprzez wykonanie rampy wjazdowej dla wózków inwalidzkich oraz zmianę układu pomieszczeń. Podpisana umowa obejmuje także dostawę wyposażenia strzelnicy w takim zakresie, aby była ona gotowa do użytkowania z chwilą zakończenia prac. Wykonawca dostarczy m.in. 10 sztuk nowoczesnej broni pneumatycznej, transportery i podświetlenie tarcz, amunicję i okulary ochronne.

Zakończenie prac zaplanowano na 5.12.2023 r. Wartość zadania to 597.998,94 zł, z czego 300.000,00 zł Gmina Bogatynia otrzymała ze środków Ministerstwa Obrony Narodowej w ramach konkursu „Strzelnica w powiecie”.

Droga rowerowa Bogatynia – Zatonie

„Budowa drogi rowerowej Bogatynia – Zatonie” w systemie „zaprojektuj i wybuduj” - taką nazwę nosi zadanie, które w ramach podpisanej w dniu 4 września umowy zrealizuje wykonawca, firma ABM Zgorzelec I sp. z o.o., sp.k.

W imieniu Gminy Bogatynia, burmistrz Wojciech Dobrołowicz podpisał z wykonawcą umowę na realizację inwestycji, której wartość wynosi blisko 9 mln zł. Na to zadanie Gmina uzyskała dofinansowanie ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji

Strategicznych w wysokości 4.275.000,00 zł.

Wykonawca, w ramach umowy, zobowiązany jest do opracowania kompletnej dokumentacji projektowej budowy drogi rowerowej o długości ok. 3,6 km na

odcinku od skrzyżowania z Aleją Solidarności (z włączeniem do już istniejącej tam ścieżki rowerowej) do ul. Młodych Energetyków oraz wykonania wszelkich robót budowlanych na podstawie opracowanej i zatwierdzonej przez Gminę dokumentacji.

Poza samą drogą rowerową przewiduje się również wykonanie dwóch bezpiecznych, oznakowanych i oświetlonych przejazdów dla rowerzystów przez drogę gminną (dawną drogę wojewódzką nr 352), budowę jednego MOR (Miejsca Obsługi Rowerzystów), wykonanie dwóch kładek rowerowych, przebudowę przepustów i rowów odwadniających oraz wykonanie oznakowania pionowego i poziomego oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i oznakowanie szlaków rowerowych.

Umowny termin wykonania całego kontraktu (dokumentacji projektowej i robót budowlanych) to 690 dni kalendarzowych.



Modernizacje w przedszkolach

We wrześniu zakończono odbiór prac w ramach zadań obejmujących dostosowanie do obowiązujących przepisów ochrony przeciwpożarowej budynków Przedszkola Publicznego nr 6 oraz Przedszkola Publicznego nr 4 i mieszczącego się w nim Integracyjnego Żłobka Publicznego nr 1 w Bogatyni.

Na realizację powyższych zadań z budżetu Gminy przeznaczono kwotę 1.415.000,00 zł brutto. W ramach dwóch, prowadzonych symultanicznie, inwestycji w budynkach obu przedszkoli oraz żłobka wprowadzono szereg zmian, mających na celu spełnienie obecnych przepisów ppoż. Inwestycja polegała głównie na montażu systemu sygnalizacji

przeciwpożarowej. Zamontowano nowe drzwi przeciwpożarowe, wymieniono również część okien bezklasowych na nowe w wysokiej klasie odporności ogniowej, zamontowano pęczniące kratki wentylacyjne oraz wykonano wewnętrzną instalację hydrantową. Wykonano również drobne prace wykończeniowe, polegające m.in.: na ułożeniu nowych posadzek,



wymianie balustrad przy schodach oraz pomalowaniu części pomieszczeń.

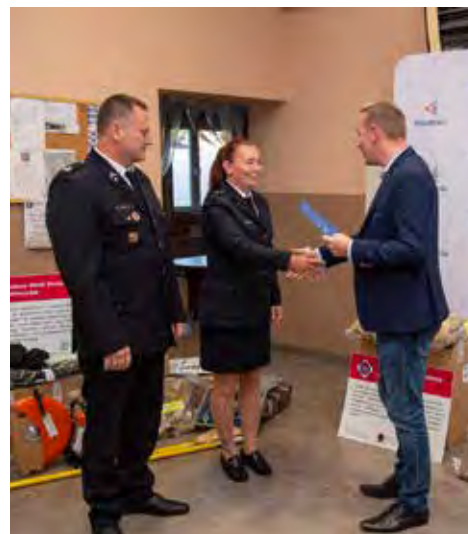
Sprzęt dla OSP

(25.09) W jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Bogatyni odbyło się przekazanie sprzętu dla jednostek OSP z gminy Bogatynia, w którym uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.

Sprzęt został zakupiony przy wsparciu finansowym Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z programu „Mały Strażak” oraz Gminy Bogatynia.

W ramach wsparcia zakupiono

sprzęt niezbędny do zapobiegania i likwidacji skutków katastrof naturalnych, ekstremalnych zjawisk atmosferycznych, awarii technicznych, których skutki zagrażają życiu lub zdrowiu osób, mieniu albo środowisku naturalnemu.



Sprzęt otrzymały jednostki OSP z Bogatyni, Działoszyna, Porajwa oraz Sieniawki. Całkowita wartość zrealizowanych projektów wyniosła 94 106,00 zł, z czego pozyskane dofinansowanie z WFOŚiGW we Wrocławiu dla 4 jednostek OSP wyniosło 80 000,00. Pozostałe środki to udział Gminy Bogatynia oraz udział własny jednostek.



I Integracyjny Mityng Paralekkoatletyczny

15 września 2023 roku na stadionie przy ul. Białogórskiej 28 w Bogatyni został oficjalnie otwarty przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza I Integracyjny Mityng Paralekkoatletyczny.

Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że takie wydarzenie miało miejsce właśnie u nas. Uczniowie ze szkół z Bogatyni i Zgorzelca oraz wychowankowie placówek

konkurowali w 5 dyscyplinach, takich jak: rzut oszczepem, rzut dyskiem, pchnięcie kulą, skok w dal oraz bieg na 100m. Wszystkie te konkurencje odbywały się jak

na prawdziwej paraolimpiadzie. Mistrzowie: Piotr Kosewicz, Teresa Starzec, Joanna Oleksiuk, Lucyna Kornobys i Jakub Mirosław pokazali jak w profesjonalny sposób poradzić sobie z techniką i innymi aspektami. Mogą Państwo zobaczyć na zdjęciach zmagania naszych zawodników. Specjalne platformy, zasłonięte oczy były prawdziwym wyzwaniem dla naszych startujących. Wszyscy świetnie sobie poradzili. Na pamiątkę każdy zabrał ze sobą zdjęcia zrobione w fotobudce, była możliwość otrzymania własnoręcznie wypisanego certyfikatu przez pana Adama Kusiaka. Bufet z poczęstunkiem bardzo wspomógł naszych zawodników - owoce, batoniki energetyczne, ciastka czekoladowe, oczywiście wszystko w celu dodania energii wszystkim startującym sportowcom.

Głównym Sponsorem I Integracyjnego Mityngu Paralekkoatletycznego Bogatynia 2023 było PGE Polska Grupa Energetyczna S.A.



Bieg uliczny **Bogatyńska Dycha**

Za nami czwarta edycja Biegu Ulicznego „Bogatyńska Dycha”. W niedzielę 3 września 2023 roku w Bogatyni zebrali się miłośnicy biegania zarówno z naszej gminy jak i zawodnicy z zagranicy (startował nawet zawodnik z Korei Południowej).

O godzinie 9:30 rywalizowały ze sobą dzieci w „Rodzinnym Biegu Krasnala” na dystansie około 500 metrów. Na starcie zjawiała się prawie setka dzieciaków w różnym wieku. W tej kategorii każdy z uczestników był zwycięzcą i każdy otrzymał pamiątkowy medal. Dla wielu był to pierwszy start w sportowych zawodach. Punktualnie o godzinie 10:00 rozpoczął się bieg dla dorosłych. Frekwencja dopisała, liczba uczestników 120 była największa z dotychczasowych edycji naszego biegu. Do wyboru były dwa dystanse 5 km i 10 km oraz szereg kategorii wiekowych, kategoria „Monar”, kategorie dla mieszkańców Bogatyni, Niepełnosprawni, Nordic Walking.

W najbardziej prestiżowej kategorii OPEN 10 km zwyciężył Niemiec Patrick Köning (32:13) wyprzedzając Adama Stippa (33:31) na trzecim miejscu podium znalazł się zawodnik z Czech Jiří Čivrný (33:37). Bieg w męskiej kategorii w tym roku był tak szybki, że zeszłoroczny

zwycięzca ze swoim czasem w tym roku nie dostałby się nawet na podium (zająłby dopiero 6 miejsce). Wśród kobiet najszybsza była (podobnie jak przed rokiem) Elżbieta Kowalewska (42:00) przed Joanną Łukasik (45:06) oraz Barbarą Teodorowicz (47:48).

Zawodnicy z podium w kategoriach open kobiet i mężczyzn na dystansach 10 km oraz 5 km zostali uhonorowani okazałymi pucharami, nagrodami rzeczowymi a zwycięzcy innych podkategorii otrzymali dyplomy oraz także nagrody rzeczowe. Wszyscy otrzymali pamiątkowe medale specjalnie zaprojektowane na tę okoliczność. Po biegu na każdego z zawodników czekała pyszna zupa gulaszowa.

Gratulujemy wspaniałego startu w tegorocznej edycji biegu z jednoczesnym zaproszeniem na Piątą odsłonę „Bogatyńskiej Dychy”, która odbędzie się 1 września 2024.

W przyszłorocznej edycji biegu przewidujemy nagrody pieniężne za pobicie rekordów trasy, które na



chwilę obecną wynoszą: mężczyźni: Vit Pavlista: 30:54, kobiety: Michaela Vojtekova 39:37.

Źródło: Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni Zdjęcia: Stowarzyszenie BG Flash Bogatynia



Wybory 2023

najważniejsze pytania i odpowiedzi

Kiedy odbędą się wybory?

Wybory do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej oraz ogólnokrajowe referendum o szczególnym

znaczeniu dla państwa odbędą się 15 października 2023 roku. Lokale obwodowych komisji wyborczych w dniu 15 października 2023 r. otwarte będą w godzinach od 07.00 do 21.00.

Jak sprawdzić, gdzie głosuję?

Na terenie Miasta i Gminy Bogatynia utworzonych zostało 27 obwodów głosowania.

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Białopole, Kopaczów	Świetlica wiejska w Kopaczowie, ul. Główna 20, 59-921 Kopaczów
2	Sieniawka	Świetlica wiejska w Sieniawce, ul. Rolnicza 29B, 59-921 Sieniawka
3	Porajów	 Świetlica wiejska w Porajowie, ul. Poniatowskiego 5, 59-921 Porajów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
4	Opolno-Zdrój	Szkoła Podstawowa im. Polskiego Czerwonego Krzyża w Opolnie-Zdroju, ul. Prezydenta Gabriela Narutowicza 7a, 59-922 Opolno-Zdrój
5	Działoszyn, Wolanów, Wyszków	Szkoła Podstawowa im. św. Jadwigi Śląskiej w Działoszynie, Działoszyn 33, 59-915 Działoszyn
6	Krzewina, Lutogniewice	Świetlica wiejska w Krzewinie, Krzewina 18, 59-916 Krzewina
7	Bogatynia ulice: Cicha, Dębowa, Francuska, Konrada 1 - 8, Kręta, Adama Mickiewicza, Młodych Energetyków 1, Cypriana Kamila Norwida, Ogrodowa, Parkowa, Spacerowa, Środkowa, Wesola, Wiejska	 Bogatyński Ośrodek Kultury w Bogatyni, ul. Ogrodowa 2, 59-916 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
8	Bogatynia ulice: Górnicza, Jasna, Konrada 9 - 18, Lipowa, Łąkowa, Łużycka, Młodych Energetyków 4 - 46, Nowa, Okólna, Osadnicza, Rolnicza, Słoneczna, Wolności, Zielona	 Szkoła Podstawowa Nr 5 im. Bolesława Chrobrego w Bogatyni, ul. Młodych Energetyków 24, 59-916 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
9	Bogatynia ulice: Ignacego Daszyńskiego 16 - 30 (parzyste), 37 - 55 (nieparzyste), Dworska, gen. Józefa Hallera, Jagiellońska, Jana Kilińskiego, Jana Kochanowskiego, Kurzańska, Nadbrzeżna, Najświętszej Maryi Panny, Piastowska, Polna, Spółdzielcza, Strumykowa, Śmiała, Turowska, Zgorzelecka	Sala sportowa, ul. Polna 8, 59-920 Bogatynia

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
10	Bogatynia ulice: Aleja Żytawska, Generała Władysława Andersa, Armii Krajowej, gen. Józefa Bema, Biskupia, Bolesława Chrobrego, Ignacego Daszyńskiego 1 - 33 (nieparzyste), 2 - 14 (parzyste), Dzika, Jana III Sobieskiego, Kazimierza Jagiellończyka, Kazimierza Wielkiego, Kąpielowa, Ludowa, Mieszka I, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Danuty Siedzikówny-Inki, Henryka Sienkiewicza, Stefana Batorego, Wspólna, Zamknięta, Zwycięstwa, Zygmunta Starego	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S. A., ul. Ignacego Daszyńskiego 29, 59-920 Bogatynia
11	Bogatynia ulice: 1 Maja, Białogórska, pl. Bohaterów Warszawy, Tadeusza Kościuszki 1 - 5B (nieparzyste), 2 - 18 (parzyste), Krzywa, Marii Skłodowskiej-Curie 13 - 29 (nieparzyste), 31 - 50, Włókiennicza	 Szkoła Podstawowa Nr 1 im. Emilii Plater w Bogatyni, pl. Bohaterów Warszawy 1, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
12	Bogatynia ulice: Dobra, Generała Emila Fieldorfa-Nila, Generała Stefana Grot-Roweckiego, Tadeusza Kościuszki 20 - 24 (parzyste), 35 - 41 (nieparzyste), 72 - 100A, Krakowska, Krótka, Listopadowa, Opolowska, Piaskowa, Rotmistrza Witolda Pileckiego, Aleksandra Puszkina, Skalna, Marii Skłodowskiej-Curie 1 - 11 (nieparzyste), 2 - 30 (parzyste), Spokojna, Stanisława Wyspiańskiego, Żwirkowa	 Zespół Szkół Zawodowych im. Świętej Barbary w Bogatyni, ul. Tadeusza Kościuszki 33, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
13	Bogatynia ulice: gen. Henryka Dąbrowskiego, Główna, Górna, Górska, Izerska, Jesienna, Karkonoska, Karpacka, Kolejowa, Mikołaja Kopernika, Tadeusza Kościuszki 47 - 69 (nieparzyste), 104 - 136 (parzyste), Leśna, Letnia, Nadrzeczna, Pogodna, Sudecka, Szczęśliwa, Tęczowa, Wąska, Wiosenna	 Multifunkcyjne Centrum Trójstyku w Bogatyni, ul. Nadrzeczna 18, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
14	Bogatynia ulice: Olgi Boznańskiej, Dworcowa, Fabryczna, Marii Konopnickiej, Tadeusza Kościuszki 7 - 33 (nieparzyste), 28 - 68 (parzyste), Jana Matejki 1 - 12, Partyzantów, Pastwiskowa, Bolesława Prusa, Robotnicza, Juliusza Słowackiego, Zyguntowska, Żołnierzy II AWP	 Bogatyński Ośrodek Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny, ul. Żołnierzy II AWP 14, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
15	Bogatynia ulice: Fryderyka Chopina 14 - 28, Św. Jana Pawła II, Janusza Kusocińskiego, Stanisława Moniuszki, Stefana Okrzei, Władysława Stanisława Reymonta, Sportowa, Romualda Traugutta, Prymasa Tysiąclecia Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Żołnierzy Niezłomnych	Hala Sportowa w Bogatyni, ul. Sportowa 8, 59-920 Bogatynia
16	Bogatynia ulice: Fryderyka Chopina 30 - 58 (parzyste), Energetyków, Poczтовая, Szpitalna, Szttygarska	Przedszkole Publiczne Nr 5 w Bogatyni, ul. Fryderyka Chopina 13, 59-920 Bogatynia
17	Bogatynia ulice: Fryderyka Chopina 1 - 13, Osiedle Orła Białego	 Bogatyński Ośrodek Kultury, ul. Żołnierzy II AWP 1, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
18	Bogatynia ulice: 3 Maja, Mieczysława Karłowicza, Krzysztofa Komedy-Trzcńskiego, Jana Matejki 13 - 60, Ignacego Paderewskiego, Ludomira Różyckiego, Karola Szymanowskiego, Henryka Wieniawskiego, Leona Wyczółkowskiego 2 - 12 (parzyste)	Szkoła Podstawowa Nr 4 im. Mikołaja Kopernika w Bogatyni, ul. Fryderyka Chopina 15, 59-920 Bogatynia
19	Bogatynia ulice: Aleja Zesłańców Sybiru, Leona Wyczółkowskiego 1 - 59 (nieparzyste), 14 - 20 (parzyste), 32 - 50D (parzyste)	 Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Bogatyni, ul. Leona Wyczółkowskiego 15, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
20	Bogatynia ulice: Wojciecha Kossaka 2 - 42 (parzyste), 7 - 51 (nieparzyste), Leona Wyczółkowskiego 22 - 26 (parzyste)	Przedszkole Publiczne Nr 6 w Bogatyni, ul. Leona Wyczółkowskiego 32, 59-920 Bogatynia
21	Bogatynia ulice: Wojciecha Kossaka 44 - 54 (parzyste), Słowiańska, Jana Styki, Warszawska, Jana Zamoyskiego 1 - 27 (nieparzyste), 2 - 26 (parzyste)	 Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Kornela Makuszyńskiego w Bogatyni, ul. Leona Wyczółkowskiego 42a, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
22	Bogatynia ulice: Józefa Chełmońskiego, Juliana Fałata, Artura Grottgera, Jacka Malczewskiego, Jana Zamoyskiego 26B - 30D (parzyste)	 Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Kornela Makuszyńskiego w Bogatyni, ul. Leona Wyczółkowskiego 42a, 59-920 Bogatynia Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
23	Jasna Góra	Świetlica wiejska w Jasnej Górze, ul. Górska 16, 59-921 Jasna Góra
24	Posada	 Świetlica wiejska w Posadzie, Posada 53, 59-916 Posada Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
25	Bratków	 Świetlica wiejska w Bratkowie, Bratków 75, 59-916 Bratków Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
26	Szpital Gminny Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bogatyni	Szpital Gminny Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bogatyni, ul. Szpitalna 16, 59-920 Bogatynia
27	Wielospecjalistyczny Szpital Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Zgorzelcu, Zakład dla Nerwowo i Psychicznie Chorych im. dr M. Marzyńskiego w Sieniawce	Wielospecjalistyczny Szpital-Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Zgorzelcu, Zakład dla Nerwowo i Psychicznie Chorych im. dr M. Marzyńskiego w Sieniawce, ul. Rolnicza 25, 59-921 Sieniawka



UWAGA WAŻNE! *Postanowieniem Komisarza Wyborczego dokonano zmian w podziale Miasta i Gminy Bogatynia na stałe obwody głosowania!*

Mieszkańcy Jasnej Góry, Posady i Bratkowa swój głos oddadzą w siedzibach Obwodowych Komisji Wyborczych znajdujących się w świetlicach wiejskich poszczególnych sołectw.

Kogo wybieramy w wyborach parlamentarnych?

W wyborach wybierzemy 460 posłów/posłanek do Sejmu oraz 100 senatorów/senatorek do Senatu. Każdy wyborca i każda wyborczyni będzie mógł/mogła oddać głos

na jednego kandydata do Sejmu i jednego kandydata do Senatu.

Gdzie mogę sprawdzić, kto kandyduje w moim okręgu?

Listy kandydatów opublikowane są na stronie Państwowej Komisji Wyborczej.



Co muszę zrobić, żeby zagłosować?

Przede wszystkim upewnij się, że jesteś wpisany/a do spisu wyborców w miejscu, w którym planujesz zagłosować. Jeśli mieszkasz tam, gdzie jesteś zameldowany/a (jeśli zmieniłeś/aś miejsce głosowania przez właściwy wniosek), to właśnie tam będziesz ujęty/a w spisie wyborców.

W dniu głosowania pamiętaj, aby wziąć ze sobą dokument tożsamości ze zdjęciem, bez którego nie oddasz głosu. Mogą to być m.in. dowód osobisty, paszport, prawo jazdy, legitymacja studencka, książeczka wojskowa. Dokument nie musi być ważny, ale powinien zawierać twoje zdjęcie i dane osobowe. Możesz również skorzystać z dowodu osobistego w aplikacji mObywatel. Wyjątkiem jest głosowanie za granicą. Tu pokazać trzeba paszport albo dowód osobisty, jeśli głosujesz w państwie, do którego można wjechać tylko na jego podstawie.

Jak zmienić miejsce głosowania?

Osoba, która w dniu wyborów będzie przebywać w innym miejscu, niż adres zameldowania na pobyt stały lub adres stałego zamieszkania, może:

- złożyć wniosek o zmianę miejsca głosowania do właściwego Urzędu Gminy, w którym będzie przebywać w dniu wyborów w terminie do 12 października 2023 r. (wniosek można również złożyć drogą elektroniczną na stronie internetowej gov.pl);

- złożyć wniosek w dowolnym Urzędzie Gminy, o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania do 12 października 2023 r., które umożliwi głosowanie w kraju, za granicą lub na polskim statku morskim.

UWAGA WAŻNE! Wybory składają jeden wniosek dotyczący wyborów do Sejmu i Senatu zarządzonych na 15 października 2023 r., a dokument wydany na jego podstawie ma zastosowanie również do referendum. Dokument wydawany jest tylko raz. Wyborca nie może wnioskować o wydanie duplikatu dokumentu w przypadku jego utraty.

Na jakie pytania wyborcy będą udzielać odpowiedzi w ogólnokrajowym referendum?

1. Czy popierasz wyprzedaż majątku państwowego podmiotom zagranicznym, prowadzącą do utraty kontroli Polek i Polaków nad strategicznymi sektorami gospodarki?
2. Czy popierasz podniesienie wieku emerytalnego, w tym przywrócenie podwyższonego do 67 lat wieku emerytalnego dla kobiet i mężczyzn?

3. Czy popierasz likwidację bariery na granicy Rzeczypospolitej Polskiej z Republiką Białorusi?
4. Czy popierasz przyjęcie tysięcy nielegalnych imigrantów z Bliskiego Wschodu i Afryki, zgodnie z przymusowym mechanizmem relokacji narzucanym przez biurokrację europejską?

Jak zagłosować?

W lokalu wyborczym otrzymasz 3 karty: jedną z listą kandydatów i kandydatek do Sejmu, drugą do Senatu, a trzecią z pytaniami referendalnymi. Na kartach w wyborach parlamentarnych stawiasz znak „X” w kratce przy nazwisku wybranej przez siebie osoby. Postawienie znaku „X” na karcie w wyborach do Sejmu oznacza jednocześnie oddanie głosu na daną listę wyborczą (komitet wyborczy) oraz na konkretnego kandydata/tkę. Na karcie w wyborach do Senatu wybierasz jednego z kandydatów/tek. Karta referendalna będzie natomiast zawierała cztery pytania, na które będzie można odpowiedzieć: „Tak” albo „Nie”. Odpowiedzi udziela się poprzez postawienie znaku „X” w kratce obok wybranej opcji.



Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia **Wojciech Dobrołowicz**

3 lata dla Bogatyni



11 września 2020 roku Premier RP Mateusz Morawiecki powołał obecnego Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza do pełnienia funkcji burmistrza. Od tamtej pory minęły trzy lata.

Przedstawiamy zestawienie najważniejszych zrealizowanych inwestycji, pozyskanych środków i podjętych działań dla Bogatyni.

43.339.166,64 zł – to ogólna kwota pozyskana ze środków zewnętrznych: Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych, Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Funduszu Małych Projektów Interreg Polska – Saksonia, Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Ministerstwa Obrony

Narodowej – konkurs „Strzelnica w powiecie, Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

4.025.756,45 zł – to kwota pozyskanych środków z darowizn, dotacji celowych, Funduszu Małych Projektów „Turów”, głównie na zadania dotyczące edukacji, wyposażenia szkół, ochrony środowiska, kultury.

Najważniejsze zadania:

w zakresie inwestycji

- odnowa centrum Bogatyni - rewitalizacja placu po byłym dworcu PKS;
- budowa nowego targowiska miejskiego w Bogatyni;
- budowa świetlicy wiejskiej w Bratkowie;

- pozyskanie dofinansowania na budowę sieci wodociągowej w Wolanowie;
- pozyskanie dofinansowania na uregulowanie gospodarki wodnej na terenie gminy Bogatynia i podpisanie umowy z BWiO S.A. na realizację inwestycji;

w zakresie inwestycji w infrastrukturę drogową

- odbudowa ulicy Różanej w Porajowie;
- przebudowa ul. Kossaka i Zygmuntońskiej (w trakcie realizacji);
- budowa nowych wiat przystankowych z Zatoniu;
- w ramach projektu „Poprawa stanu infrastruktury drogowej w Gminie Bogatynia” - budowa ronda w obrębie ul. Opolowskiej i Białogórskiej, przebudowa ul. Górskiej w Jasnej Górze,





przebudowa dróg dojazdowych w Krzewinie, przebudowa drogi w Lutogniewicach (w trakcie realizacji);

- pozyskanie dofinansowania w ramach projektu „Poprawa bezpieczeństwa pieszych na terenie Gminy Bogatynia” m.in. na wykonanie bezpiecznych przejść dla pieszych oraz na zakup i doposażenie szkół w urządzenia edukacyjne z zakresu bezpieczeństwa ruchu (w trakcie realizacji);

w zakresie sportu i edukacji

- budowa toru Pumptrack i siłowni zewnętrznej na terenie zalewu;
- przekazanie 70 laptopów dla dzieci, zakupionych w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014 – 2020;
- przekazanie 72 tabletów (po 12 dla każdej ze szkół biorących udział w projekcie) w ramach projektu pn.: „Cyfrowo kompetentni”;
- wymiana pokrycia i termomodernizacja dachu hali przy ul. Sportowej oraz montaż paneli fotowoltaicznych;
- pozyskanie dofinansowania i podpisanie umowy na budowę nowoczesnej strzelnicy pneumatycznej;





- remont i dostosowanie przedszkoli nr 4 i nr 6 do przepisów p.poż;
- dodatkowe miejsca w żłobku utworzone w ramach środków z programu Maluch+;
- nowy plac zabaw w Porajowie;
- plenerowa strefa aktywności przy ul. Energetyków;
- doposażenie kuchni i modernizację stołówek w Szkole Podstawowej nr 5 i nr 1 oraz Szkole Podstawowej w Działoszynie w ramach rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu”;

w zakresie bezpieczeństwa

- modernizacja oświetlenia ulicznego w mieście i gminie Bogatynia– wymiana ponad 3 tys. lamp (w trakcie realizacji);
- budowa systemu monitoringu w Bogatyni (w trakcie realizacji);

w zakresie zdrowia

- otwarcie pracowni diagnostyki obrazowej tomografii komputerowej w szpitalu gminnym;
- pozyskanie środków z RFIL i podpisanie umowy na wykonanie zadania „Termomodernizacja budynku szpitala”;

w zakresie turystyki

- przystąpienie do bardzo oczekiwanej rewitalizacji linii kolejowej Zgorzelec - Bogatynia w ramach rządowego programu Kolej+;
- opracowanie „Transgranicznej koncepcji ścieżek rowerowych na terenie Gminy Bogatynia” kluczowego elementu projektu „Rowerowa przygoda na Trójstoku – transgraniczna koncepcja ścieżek rowerowych na terenie Gminy Bogatynia”;
- przystąpienie Gminy Bogatynia do współpracy z województwem dolnośląskim w sprawie realizacji projektu „Dolnośląska Cyklostrada – Trasa Doliny Nysy Łużyckiej”;
- podpisanie umowy na budowę drogi rowerowej Bogatynia – Zatonie;

w zakresie kultury

pozyskanie dofinansowania
w ramach projektów:

- Nie stój z boku wejdź do BOK-u - Mecenasy Kultury PGE
- Nowy dźwięk w Bogatyńskim Ośrodku Kultury
- Konwersja cyfrowa domów kultury (zakup kamer i sprzętu video)

w zakresie ochrony zabytków

- pozyskanie dofinansowania z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków (I edycja) dla czterech projektów obejmujących udzielenie dotacji dla parafii funkcjonujących w mieście i gminie i podpisanie umów dotacji;
- pozyskanie dofinansowania z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków (II edycja) na adaptację budynku gospodarczego Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni na Biuro Obsługi Interesanta wraz z punktem Informacji Turystycznej oraz na remont dachu budynku Dworca Historycznego;

Warto też wspomnieć o takich działaniach jak:

- otwarcie Terenowego Punktu Paszportowego w Bogatyni;
- uruchomienie Gminnego punktu konsultacyjno – informacyjnego programu „Czyste powietrze”;
- otwarcie ośrodka kuratorskiego w Bogatyni;
- otwarcie Ośrodka Rozwiązywania Problemów Uzależnień i Pomocy Rodzinie w nowej siedzibie przy ul. Wyczółkowskiego 42;
- pozyskanie dofinansowania z Funduszu Małych Projektów „Turów” dwóch projektów: remont utwardzonego parkingu przy ul. Kąpielowej w Bogatyni oraz odtworzenie systemu melioracyjnego w celu przywrócenia funkcji polderu zalewowego w miejscowości Porajów;
- powołanie Młodzieżowego Zespołu Doradczego przy Burmistrzu;
- utworzenie strefy wolnej od Internetu i multimediów w Szkole Podstawowej w Działoszynie;
- przystąpienie Gminy Bogatynia do partnerstwa Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Zachodniego Obszaru Funkcjonalnego;
- zakup i przekazanie do GPO trzech nowych, bezpylnych śmieciarek;
- przejęcie od Powiatu Zgorzeleckiego na rzecz Gminy działek w Sieniawce i Opolnie Zdroju w celu realizacji zadań własnych z zakresu zieleni gminnej oraz terenów rekreacyjnych.



Narodowe Czytanie w Bogatyni

(9.09) Bogatynia po raz kolejny przyłączyła się do największej akcji czytelniczej w kraju, jaką jest „Narodowe czytanie”. W XII edycji wydarzenia, któremu patronuje Para Prezydencka, czytano fragmenty „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej – powieści, na której wychowały się pokolenia Polaków.

W Parku Preibischa, w pięknej scenografii przygotowanej przez pracowników Biblioteki Publicznej w Bogatyni, zebranych uczestników wydarzenia przywitali Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz oraz Dyrektor Biblioteki Bożena Mazowiecka. Wśród koszy jabłek, kwiatów słoneczników,

ozdobnych traw i sielskich rekwizytów wybrzmiały przeżycia bohaterów powieści i opisy bogatej, nadniemeńskiej przyrody. Fragmenty lektury czytali uczniowie oraz dyrektorzy gminnych szkół, członkowie bogatyńskich stowarzyszeń, dyrektorzy podległych jednostek. Jeden



z fragmentów odczytali również burmistrz Wojciech Dobrołowicz i wiceburmistrz Aleksandra Ratajczak. Czytanie lektury zakończyło się pamiątkowym zdjęciem wszystkich uczestników.

Jak co roku, organizatorzy akcji zadbali o słodkie upominki dla osób czytających oraz słuchaczy. Wielkim powodzeniem cieszyło się też stoisko Koła Gospodyń z Markocic, gdzie częstowano swojską pajdą chleba ze smalcem. Dziękując wszystkim za udział w wydarzeniu, burmistrz Wojciech Dobrołowicz podkreślił, że: „To coroczne, wyjątkowe spotkanie jest nie tylko doskonałą okazją do promowania czytelnictwa, ale też polskiej kultury narodowej i patriotycznych wartości”.

Narodowego Czytanie w Bogatyni jest kontynuacją inicjatywy zapoczątkowanej przez Klub Nauczycielski „Izis”.



84. rocznica wybuchu II Wojny Światowej

1 września obchodziliśmy 84. rocznicę wybuchu II Wojny Światowej.



Z tej okazji, Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz wraz z Przewodniczącym Miejsko-Gminnego Koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych Stanisławem Jaroszem, Przewodniczącym Rady Miejskiej Eugeniuszem Kubicą, Zastępcą Burmistrza ds. Społecznych Aleksandrą Ratajczak oraz Sekretarzem Gminy Łukaszem Roszkowskim złożyli symboliczną wiązkę kwiatów pod pomnikiem oddając hołd poległym.

Awanse zawodowe i jubileusze

4 września, w Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni, odbyła się uroczystość złożenia ślubowania przez nauczycieli, którym po zdanym egzaminie nadano stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego.

Ślubowanie złożyli:

- pani Martyna Białecka ze Szkoły Podstawowej nr 1,
- pani Irmina Hołowińska ze Szkoły Podstawowej nr 1,
- pani Edyta Chmura-Cichosz ze Szkoły Podstawowej nr 1,
- pani Agnieszka Woeltz ze Szkoły Podstawowej nr 3,
- ks. Łukasz Świerniak ze Szkoły Podstawowej nr 3,
- pani Agnieszka Maciorowska ze Szkoły Podstawowej nr 5
- pani Monika Głogowska z Przedszkola Publicznego nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi.



Ślubowanie odebrał Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, który wręczył nauczycielom akty nadania stopnia

nauczyciela mianowanego. Podczas tej uroczystości zostały również wręczone jubileusze za lata pracy zawodowej. Z okazji 35- lecia pracy jubileusz odebrała pani Elżbieta Mikicińska – Dyrektor Przedszkola Publicznego nr 4 w Bogatyni. Natomiast z okazji 20-lecia pracy jubileusz odebrała

pani Marta Bodziony – Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Bogatyni. Serdecznie gratulujemy!

Energetyczny tornister dla pierwszoklasistów

1 września kolorowe plecaki ze szkolną wyprawką trafiły do dzieci rozpoczynających swoją przygodę ze szkołą. Wszystko to w ramach kolejnej edycji akcji „Energetyczny tornister” prowadzonej przez PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. we współpracy z Gminą Bogatynia i Bogatyńskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny.

Program „Energetyczny tornister” jest kontynuacją pomysłu

zapoczątkowanego kilkanaście lat temu przez łódzkich energetyków,



polegającego na obdarowaniu uczniów pierwszych klas tornistrami z pełną wyprawką szkolną. Dzięki współpracy PGE GiEK S.A z Gminą Bogatynia i BOPSiWR każdego roku wyprawki szkolne trafiają do pierwszoklasistów, objętych wsparciem pomocy społecznej. W tym roku plecaki otrzymało sześcioro dzieci.

Dodatkową niespodzianką były upominki, wręczone przez burmistrza Wojciecha Dobrołowicza, które z pewnością umiliły uczniom pierwsze dni w szkole.

Piękna wyprawka, kolorowe plecaki, a także słodki poczęstunek oraz życzenia nowych przyjaźni i dobrych ocen sprawiły, że wszystkie dzieci wyszły z urzędu uśmiechnięte.

IX Rajd Turystyczny „Śladami Przeszłości”

16 września (sobota), odbyła się dziewiąta edycja Rajdu Turystycznego „Śladami przeszłości”, zorganizowanego przez Sekcję Stowarzyszenie Turystyki Rekreacyjnej „BOG-TUR”.



W rajdzie udział wzięły zarówno drużyny szkolne, drużyny stowarzyszeń, jak i indywidualni amatorzy pieszej turystyki. Tradycyjnie drużyny wykazały się dużą pomysłowością w wymyślaniu swoich nazw. Były zatem np.: „Łużyckie Włóczykije”, „Turystyczne zwierzaki”, „Podróżnicy w czasie”, „Kopernikusy”, „Węgielki Turów” czy „Opolniaki ziemniaki”. Ponadto w rajdzie uczestniczyły drużyny Bogatyńskiego Stowarzyszenia „Amazonki”, Bogatyńskiego Stowarzyszenia Diabetyków „Insulinka”, PTSM Bolesławiec oraz PTSM Lubań.

Każdy uczestnik rajdu otrzymał na starcie kartę startową, która była jednocześnie Dyplomem uczestnictwa. Na niej należało też wypełnić imię i nazwisko oraz nazwę drużyny i przybić pieczętki na punktach kontrolnych. Prawidłowe wypełnienie oraz zebranie pięciu lub sześciu stempli (w zależności, kto jaką trasę wybrał – krótszą 9 km, bądź dłuższą 15 km) było warunkiem ukończenia rajdu.

Obie trasy rozpoczynały się na stadionie przy ulicy Sportowej, a następnie biegły przez Wzgórze Obserwator do lasu za zalewem, gdzie trasy się rozdzielały. Trasa krótsza – 9 km prowadziła czerwonym szlakiem w lewo, druga trasa – dłuższa 15 km, oznaczona kolorem niebieskim poszła ostro w górę. Obie trasy miały zakończenie na Stadionie przy ul. Sportowej. Podczas wędrówki wszyscy mieli za zadanie zebrać jak najwięcej śmieci, co podlegało ocenie i umożliwiało uzyskanie punktów za zebrane na szlakach śmieci.

Tego dnia pogoda była idealna do górskich wędrówek. Trasy celowo zostały zmienione, aby pokazać inne ciekawe miejsca naszej gminy, w tym hałdy, które powstały w wyniku urobku węgla z kopalni. W 2006 roku już zalesione hałdy zostały przekazane pod Nadleśnictwo Pieńsk. Jest to bardzo duży obszar z ogromnym potencjałem do wykorzystania na ścieżki pieszo-rowerowe –

ponad 2200 ha (porównywalne z wielkością Bolesławca), a wysokość względna wynosi 245 m (wysokość bezwzględna w najwyższym punkcie osiąga 469 m n.p.m.).

Na mecie rajdu rozegrane zostały konkurencje: konkurs historyczno-krajoznawczy „Ziemia Bogatyńska i okolice”, konkurs strzelecki, konkurs turystyczny i konkurs wiedzy ekologicznej. Reprezentanci każdej z drużyn brali udział w konkursach uzyskując następujące wyniki:

Konkurs historyczno-krajoznawczy „Ziemia Bogatyńska i okolice”

- I miejsce – Bogatyńskie Stowarzyszenie Diabetyków „Insulinka”
- II miejsce – Podróżnicy w czasie (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)
- III miejsce – PTSM Bolesławiec

Konkurs turystyczny

- I miejsce – Kopernikusy (Szkoła Podstawowa nr 4 w Bogatyni)
- II miejsce – Łużyckie Włóczykije (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)
- II miejsce – Bogatyńskie Stowarzyszenie Diabetyków „Insulinka”
- III miejsce – Turystyczne zwierzaki (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)

Konkurs wiedzy ekologicznej – kategoria kl. IV-VI

- I miejsce – Julia Zdziebło – Opolniaki ziemniaki (Szkoła Podstawowa w Opolnie Zdroju)
- I miejsce – Michał Jadczyk – Podróżnicy w czasie (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)
- II miejsce – Zuzanna Zielewska – Turystyczne zwierzaki (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)
- III miejsce – Karol Dragan – Łużyckie Włóczykije (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)
- III miejsce – Nikola Gwóźdź – Turystyczne zwierzaki (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)



Konkurs wiedzy ekologicznej – kategoria kl. VII-VIII i wyżej

- I miejsce – Ewa Osuch – PTSM Bolesławiec
- II miejsce – Grzegorz Dąbrowski – Bogatyńskie Stowarzyszenie Diabetyków „Insulinka”
- III miejsce – Jakub Dragan – Dragan Team

W konkursie ekologicznym „Czysty las” drużyny, które na trasie zebrały najwięcej śmieci, zostały nagrodzone upominkami ufundowanymi przez GPO w Bogatyni.

Konkurs strzelecki – kobiety

- I miejsce – Oliwia Kuca
- II miejsce – Maria Pernal
- III miejsce – Zofia Mrygoń

Konkurs strzelecki – mężczyźni

- I miejsce – Joachim Gnyla
- II miejsce – Stanisław Turczyński
- III miejsce – Jakub Dragan

Klasyfikacja generalna IX Rajdu Turystycznego „Śladami przeszłości”:

- I miejsce – Bogatyńskie Stowarzyszenie Diabetyków „Insulinka”
- II miejsce – Kopernikusy (Szkoła Podstawowa nr 4 w Bogatyni)
- III miejsce – Turystyczne zwierzaki (Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni)

Głównymi organizatorami imprezy byli: Sekcja Turystyki Rekreacyjnej



„BOG – TUR” oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni. Wśród współorganizatorów znaleźli się: Urząd Miasta i Gminy, Sekcja Strzelectwa Sportowego, Rada Osiedlowa nr 7 i Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania.

Patronat Honorowy nad rajdem objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, zaś funkcję komandora rajdu pełniła Barbara Otrociuk.

Na pochwałę zasługuje postawa naszych absolwentów: Julii Tryc, Zofii Pawłowskiej, Wiktorii Góry, Zofii Mrygoń i Tristana Temporal, Mateusza Kowalczyka, Adama Wójcikiewicza i Dominika Litwina, którzy pomagali w przeprowadzeniu



konkursów wiedzy i wręczaniu nagród.

Serdecznie dziękujemy sponsorom rajdu: Burmistrzowi Miasta i Gminy Wojciechowi Dobrołowiczowi, Staroście Zgorzeleckiemu Arturowi Bielińskiemu, Dyrektorowi OSiR Adamowi Ignatowiczowi, Gminnemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania, Radzie Osiedla nr 7 i kancelarii podatkowej Barbary Otrociuk oraz członkom Stowarzyszenia „BOG – TUR” za społeczną pracę przy obsłudze rajdu.

Tekst na podstawie relacji: Barbara Otrociuk, Aneta Strojankowska. Zdjęcia: Sekcja Stowarzyszenie Turystyki Rekreacyjnej „BOG-TUR”

Otwarcie świetlicy i święto ziemniaka

23 września (sobota) w Bratkowie otwarta została nowo wybudowana świetlica wiejska. Również tego dnia odbyła się kolejna już edycja pikniku kulinarnego „Dzień ziemniaka”.

Symboliczny klucz do budynku odebrał z rąk burmistrza Wojciecha Dobrołowicza sołtys Bratkowa Marian Nieradka. Nowoczesny obiekt nawiązuje konstrukcją do tradycyjnych domów przysiółkowych naszego regionu, spełniając przy tym wszystkie wymogi funkcjonalności budynku. W długo oczekiwaney przez mieszkańców świetlicy mieszczą się sale spotkań, zajęć dydaktycznych, fitness oraz pomieszczenia gospodarcze i sanitarne. Dzięki

środkom z Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi oraz z Funduszu Sołeckiego kuchnia świetlicy została wyposażona m.in. w sprzęt AGD, zastawę stołową i naczynia kuchenne. Przy świetlicy powstały: plac zabaw, minisiłownia i zadaszona wiata oraz elementy małej architektury.

Podczas otwarcia świetlicy obecni byli: mieszkańcy sołectwa, wiceburmistrz Aleksandra Ratajczak, Przewodniczący Rady Miejskiej

Eugeniusz Kubica, Starosta Zgorzelecki Artur Bieliński z komisją konkursową wizytującą w tym dniu Bratków, który uczestniczy w IX edycji konkursu „Nasza wieś – mamy się czym pochwalić” oraz Elżbieta Lech – Gotthardt ze Stowarzyszenia Dom Kołodzieja, skąd pozyskany został projekt budowlany świetlicy, będący rezultatem przedsięwzięcia pn. „Świetlica przysiółkowa – świetlica marzeń – projekty budowlane dla Partnerstwa Izerskiego”.

Po uroczystym otwarciu świetlicy Sołtys, Rada Sołecka i Koło Gospodyń Wiejskich z Bratkowa zaprosili wszystkich uczestników wydarzenia na festyn „Dzień ziemniaka”. Jak co roku, na placu u Sołtysa królowały wyborne kartacze, babki ziemniaczane, kluski śląskie i bratkowskie placki, po które ustawiała się kolejka chętnych. Ogromnym powodzeniem cieszyły się również wypieki zgłoszone do konkursu na najlepsze ciasto. Dodatkowo, poza kulinarną ucztą, organizatorzy zapewnili atrakcje dla dzieci i oprawę muzyczną. Było jak zawsze smacznie i wesoło. Ziemniaczana biesiada w Bratkowie to zdecydowanie udane i godne polecenia przedsięwzięcie, nie tylko w lokalnej skali.



Wróciły wspomnienia dawnych lat

W sobotę (2.09), Opolno Zdrój ponownie cofnęło się w czasy świetności kurortu zwanego Saskimi Cieplicami. Było to możliwe za sprawą organizowanego retro wydarzenia „Wehikułem czasu do Opolna Zdroju”.

Stroje z epoki, tematyczne stoiska i warsztaty, kawiarnia, sklep kolonialny, punkt medyczny prowadzony przez Bogatyńskie Stowarzyszenie Pielęgniarek „Złoty Czepek” oraz retro szafa stworzyły niepowtarzalny klimat. Przemarsz i koncert Zakładowej Orkiestry Dętej KWB „Turów”, wokalne występy Bogatyńskich „Amazonek”, Zespołu „Jubilaci”, potańcówka na bruku i dawne szlagiery w wykonaniu zespołu „Retro Hobby Band”

dopełniły tego barwnego obrazu. Wspólny temat imprezy zgromadził wielu miłośników tej miejscowości i retro pokazów. Wielkim aplauzem została przyjęta „Grupa Retro” ze Szklarskiej Poręby, która pokazem stylowych strojów uświetniła imprezę. To jedyne w swoim rodzaju wydarzenie w naszym regionie jest niewątpliwie wyjątkową atrakcją, która z każdym rokiem gromadzi większą publiczność.



„Wehikuł czasu do Opolna Zdroju” zorganizowali: Sołtys Opolna Zdroju Anna Wilczyńska, Stowarzyszenie „Na Trójstyku”, Stowarzyszenie „Dom Kołodzieja”, Bogatyńskie Stowarzyszenie Pielęgniarek „Złoty Czepek”, Bogatyńskie Stowarzyszenie Diabetyków „Insulinka”, BG Flash.

Wydarzenie dofinansowały: Gmina Bogatynia oraz Fundacja PGE.

640-lecie wsi Jasna Góra

W sobotę (23.09) mieszkańcy wsi Jasna Góra świętowali Jubileusz 640-lecia swojej miejscowości. To wyjątkowe wydarzenie było też okazją do pochwalenia się tą piękną wsią.

Pierwsze zapiski o dawnej wsi Lichtenberg, położonej u stóp Guślarza pochodzą z 1383 roku. Dziś mieszka tu 370 osób. Na rzecz mieszkańców działają wspólnie Sołtys, Rada Sołecka i Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Jasnej Góry „Góra Możliwości”. To również oni zorganizowali uroczystość, zapewniając szereg atrakcji dla uczestników Jubileuszu. Było coś dla ciała i dla ducha. Na scenie wystąpiły: Zespół Wokalny Klubu Nauczycielskiego „Izis”, Zespół Wokalno-Instrumentalny „Jubilaci”, a także solista Dariusz Rdzanek. Na stoiskach prezentowało się rękodzieło i naturalne kosmetyki, a dla mieszkańców i gości przygotowano poczęstunek. W ramach rocznicowych obchodów, OSiR zorganizował także turniej piłki siatkowej oraz turniej futbolu

stołowego. Na najmłodszych gości czekały dmuchańce i animacje z Gabarką. W trakcie pikniku można było również obejrzeć wystawę starych pocztówek i film o miejscowości, zrealizowany specjalnie na tę okazję przez Radę Sołecką i Stowarzyszenie „Góra Możliwości”. Z okazji 640-lecia Jasnej Góry zamówiona została pamiątkowa tablica, która zawiśnie przy świetlicy wiejskiej.

Obchody Jubileuszowe były okazją do przedstawienia wsi Jasna Góra w ramach powiatowego konkursu: „Nasza Wieś – Mamy się czym pochwalić”.

Na zaproszenie organizatorów w Jubileuszu uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, Starosta Zgorzelecki Artur Bieliński, Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Kubica.



Burmistrz przekazał na ręce sołtysa Krzysztofa Legeżyńskiego pamiątkową kronikę, której karty będą wypełniać się kolejnymi wydarzeniami, ważnymi w życiu mieszkańców sołectwa.

Wycieczka do Warszawy

W dniach 12 – 14 września 2023 r., w ramach projektu pn. „Bogatyński Młodzieżowy Chór Patriotyczny i Młodzieżowy Zespół Doradczy przy Burmistrzu w Bogatyni na lekcji żywej historii w stolicy Polski”, odbyła się wycieczka do Warszawy.



W wycieczce wzięło udział 49 uczniów ze wszystkich szkół w Gminie Bogatynia. Koszt wycieczki w kwocie 44.950,00 zł został w całości sfinansowany przez Fundację PGE.

W pierwszym dniu uczestnicy zwiedzili PGE Narodowy, który jest wielofunkcyjną areną wydarzeń sportowych i rozrywkowych. Podczas zwiedzania stadionu uczestnicy wycieczki zapoznali się z trasą kibica. Odwiedzili także wszystkie miejsca, z których korzystają piłkarze podczas rozgrywek. Z punktu widokowego podziwiali panoramę obiektu.

Drugi dzień pobytu w stolicy rozpoczął się od zwiedzania Muzeum Powstania Warszawskiego, które mieści się w budynku dawnej Elektrowni Tramwajów Miejskich na Woli. Zwiedzanie tego miejsca przybliżyło uczniom jedno z najtragiczniejszych wydarzeń



w historii polskiego narodu - Powstania Warszawskiego, które jest po dziś dzień przykładem heroizmu, męstwa i walki. Uczestnicy obejrzeni samolot „Liberator”, którym dokonywano zrzutów broni dla powstańców oraz film pt. „Miasto ruin”, który jest komputerową rekonstrukcją zrównanej z ziemią Warszawy. Wizyta w tym szczególnym miejscu była okazją do poznania, w jaki sposób działała podziemna poczta polska i tajne drukarnie. Dużym przeżyciem dla uczniów była możliwość przejścia kanałami i sprawdzenia tego, co mogli czuć powstańcy poruszający się nimi w przeszłości.

Wizyta w muzeum pozostawiła niezapomniane wrażenia i była dla uczniów prawdziwą, żywą, lekcją historii i patriotyzmu.

W środę 13 września uczniowie wraz z nauczycielami odwiedzili Ministerstwo Edukacji i Nauki. Podczas wizyty w MEiN towarzyszył im Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Pan Wojciech Dobrołowicz wraz z zastępcą Panią Aleksandrą Ratajczak. Z uczestnikami wycieczki spotkała się Pani Minister Marzena Machałek, która opowiedziała o swojej pracy. Na koniec wszyscy uczniowie

spotkania otrzymali z rąk Pani Minister upominki.

Z gmachu MEiN wszyscy, wraz Panem Burmistrzem, Panią Burmistrz i Panią Minister Machałek, udali się do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Celem wizyty w tym szczególnym miejscu było poznanie funkcjonowania jednej z najważniejszych instytucji państwa prawa. W trakcie pobytu w Sejmie uczniowie dowiedzieli się, jak wygląda praca posłów. Ciekawym punktem programu w tym dniu, który dostarczył uczniom wielu emocji, był wjazd windą na 30. piętro Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Panorama stolicy pozostawiła niezapomniane wrażenia

Ostatni dzień pobytu w stolicy rozpoczął od wizyty w Centrum Nauki Kopernik - interaktywnym muzeum, którego celem jest upowszechnianie osiągnięć nauki i techniki. Miejsce to rozbudziło ciekawość świata uczniów, którzy przeprowadzali doświadczenia na interaktywnych wystawach i w ten sposób poznawali prawa nauki. Szybko okazało się, że to wciągająca i fascynująca przygoda.

Następnie wszyscy udali się na Stare Miasto, gdzie zobaczyli m.in. Zamek Królewski, Kolumnę Zygmunta, Pomnik Małego Powstańca i Pomnik Warszawskiej Syrenki. Spacerując przez Krakowskie Przedmieście, uczniowie poznali historię Kościoła Św. Anny i Pałacu Prezydenckiego. Tuż przed godziną 15.00 wszyscy udali się przed Grób Nieznanego Żołnierza, aby zobaczyć zmianę warty.

Ostatnim punktem naszego pobytu w stolicy było zwiedzanie Łazienek Królewskich - letniej rezydencji króla Stanisława Augusta, którą tworzy rozległy teren pałacowo-parkowy oraz zespół kilku historycznych ogrodów.

Wyjazd do Warszawy dostarczył wszystkim wielu niezapomnianych wrażeń i przeżyć.

Tekst i zdjęcia: Szkoła Podstawowa w Działoszynie

Rajd pieszy

do byłego obozu pracy w Sieniawce

(26.08) Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz uczestniczył w finale rajdu pieszego do byłego obozu pracy w Sieniawce.

Pod Pomnikiem ofiar hitlerowskiego terroru został oddany hołd

wszystkim poległym. Rajd do byłego Obozu Pracy był jednym z zadań



Projektu Dotacyjnego „Niepodległa 2023”.

Działanie to jest inicjatywą Bogatyńskiego Stowarzyszenia „Amazonki” wraz ze Szkołą Podstawową w Działoszynie, które realizują projekt pn. „Ku niepodległej Polsce-międzypokoleniowe działania w poszukiwaniu drogi do niezależności Polski”.

Burmistrz podziękował Pani Dorocie Bojakowskiej oraz Pani Edycie Małkiewicz za napisanie i koordynowanie projektu.

Wędkujące damy

(03.09) na stawach „Doltex” i „Pod Wierzbą” w Bogatyni odbyły się Międzynarodowe Zawody Wędkarskie dla Kobiet o Puchar „Wędkującej Damy 2023”. Zawody zostały zorganizowane przez Zarząd Wędkarskiego Klubu Sportowego „Kormoran” w Bogatyni.

W zmaganiach par uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz oraz Zastępca Burmistrza ds. Społecznych Aleksandra Ratajczak.

Panie mogły zmierzyć się ze sobą łowiąc ryby. Damy, które złowiły najwięcej wagowo ryb zwyciężyły i otrzymały następującą punktację:

I miejsce z wynikiem 2905 pkt.

Małgorzata Wielgus

II miejsce z wynikiem 2205 pkt. Petra Kramerova

III miejsce z wynikiem 1710 pkt. Weronika Ostrowska

IV miejsce z wynikiem 1515 pkt. Agnieszka Sprawka-Wysota



V miejsce z wynikiem 1315 pkt. Krystyna Przetacznik

VI miejsce z wynikiem 965 pkt. Danuta Brabenec.

Po zawodach Zastępca Burmistrza ds. Społecznych Aleksandra Ratajczak wręczyła wędkującym paniom puchary, medale i upominki. Sportową imprezę zakończył wspólny poczęstunek.

Całą organizację nad zawodami przejął Prezes Zarządu Wędkarskiego Klubu Sportowego „Kormoran” w Bogatyni Jerzy Przetacznik.

Święto plonów w Działoszynie

16 września w Działoszynie odbyły się tradycyjne uroczystości dożynkowe zorganizowane przez Radę Sołecką.

Święto plonów rozpoczęło się Mszą dziękczynną w kościele pw. św. Bartłomieja, podczas której ks. proboszcz Ryszard Kulpa poświęcił

wieniec dożynkowy przygotowany przez panie z Zespołu „Działoszynianie”.



Po wspólnej modlitwie, w korowodzie z wieniec dożynkowym, mieszkańcy i zaproszeni goście przeszli do świetlicy wiejskiej na dalszą część uroczystości, podczas której sołtys Ryszard Włos i burmistrz Wojciech Dobrołowicz podziękowali rolnikom za ich pracę. Następnie, zgodnie z obyczajem, burmistrz odebrał, z rąk starosty i starościny dożynek, bochen chleba upieczony z tegorocznego ziarna, który rozdzielił pomiędzy wszystkich gości przybyłych na święto plonów.

W trakcie dożynkowej uroczystości nagrodzono również mieszkańców sołectwa wyróżnionych w konkursie na najpiękniejszy ogród i posesję.

Po oficjalnej części uroczystości odbyła się wiejska zabawa. Poczęstunek przygotowała Rada Sołecka i Zespół „Działoszynianie”, a oprawę muzyczną zapewnił Zespół „Magnum”.

Dzień działkowca

Koniec sierpnia i początek września to czas podsumowania sezonu w ogrodach działkowych. Święto plonów zorganizowali działkowcy z ROD: „Jarzębinka”, „Sasanka”, „Relaks”, „Marzenie”, „Przylesie” i „Energetyk”.

Dożynki w ogrodach były okazją do uhonorowania działkowców wyróżniających się w pracach na rzecz ogrodów i utrzymania wzorowych działek. Na zaproszenie prezesów ogrodów w spotkaniach uczestniczył burmistrz Wojciech Dobrołowicz, który objął honorowym patronatem organizowane Dni Działkowca.

Podczas święta plonów w ogrodzie „Marzenie”, prezes Antoni Molka

uhonorował burmistrza Bogatyni odznaczeniem związkowym Polskiego Związku Działkowców „Za zasługi dla ROD”. Odznaczenie to przyznano również Prezesowi GPO Karolowi Podłużnemu.

Działkowcom pogoda sprzyjała, a integracja ogrodowej rodziny przebiegała w serdecznej atmosferze przy stołach, na których prezentowały się zebrane plony i przetwory z własnych upraw.



Złote Gody

W poniedziałek (18.09), jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodzili trzy pary małżeńskie.

50 wspólnych lat przeżyli Państwo: Zdzisław i Sabina Kossowscy; Józef i Janina Sieczko; Zbigniew i Henryka Wasyniak.

W Sali Ślubów Urzędu Stanu Cywilnego w Bogatyni pary małżeńskie podziękowały sobie za okazaną miłość, przywiązanie i opiekę, a także złożyły przyrzeczenie, że uczynią wszystko, aby ich małżeństwo było nadal szczęśliwe. W trakcie uroczystości Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz dokonał dekoracji dostojnych Jubilatów Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadawanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Parom małżeńskim burmistrz wręczył także okolicznościowy upominek i złożył gratulacje oraz życzenia kolejnych lat w zdrowiu, miłości i wzajemnym szacunku. Na zakończenie uroczystości Jubilaci wpisali się do księgi pamiątkowej.



Odpust w Działoszynie

26 sierpnia w Parafii pw. św. Bartłomieja w Działoszynie odbyły się uroczystości odpustowe w których uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.

Uroczystości odpustowej przewodniczył ks. dr Łukasz Świerniak, który przybliżył postać św. Bartłomieja utożsamianego na kartach Pisma Świętego z Natanaelem z Kany Galilejskiej.



Przyznane **dotacje**

W ramach Funduszu Małych Projektów Turów Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz złożył dwa wnioski o dofinansowanie, dzięki któremu wzmocniona zostanie ochrona środowiska Polski i Czech w sąsiedztwie Kopalni Węgla Brunatnego „Turów”:

1. „Odtworzenie systemu melioracyjnego w celu przywrócenia funkcji polderu zalewowego w miejscowości Porajów na pograniczu polsko-czeskim” na kwotę 99.792,62 €. Projekt obejmuje przywrócenie funkcji polderu zalewowego wraz z remontem zastawki nawadniającej



oraz udroźnienie i odtworzenie systemu rowów melioracyjnych poprzez nadanie im odpowiednich szerokości i spadków wraz z odbudową naturalnych zastawek z kamienia.

2. „Remont utwardzonego terenu parkingu przy ulicy Kąpielowej w Bogatyni w celu utworzenia miejsca przepuszczającego wodę” na kwotę 84.907,83 €. Projekt zakłada wymianę istniejących płyt betonowych typu „trylinka” na kostkę brukową z hydrofugą zapewniającą odprowadzenie wód opadowych bezpośrednio do podłoża poprzez szerokie spoiny wypełnione grysem.



Oba wnioski zostały pozytywnie rozpatrzone przez komisję Funduszu, a następnie zostały podpisane umowy na realizację ww. zadań.

FMPT został utworzony 19 sierpnia 2022 roku przez Euroregion Nysa na podstawie art. 9 Umowy między Rządem Republiki Czeskiej a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej o współpracy w celu likwidacji skutków działalności górniczej w odkrywkowej kopalni węgla brunatnego Turów w Rzeczypospolitej Polskiej na terytorium Republiki Czeskiej, która została zawarta 3 sierpnia 2022 r.

Akcja „**Zajęc**”

Gmina Bogatynia dołączyła do programu, którego celem jest odbudowa populacji zwierzyny drobnej na terenie Bogatyni. Związane jest to z pogłębiającym regresem populacji zająca szaraka na terenie całego kraju. Według leśników, jeszcze w latach 70. było w Polsce ok. 3,5 mln, obecnie jest tylko ok. 500 tys. sztuk.



Na pomoc zającom ruszyli myśliwi z Koła Łowieckiego „Jenot”, którzy w dniu 15 września br. wspólnie

z Burmistrzem Miasta i Gminy Bogatynia oraz Wydziałem Ochrony Środowiska i Gospodarki



Komunalnej wypuścili na wolność 30 przedstawicieli tego gatunku, pochodzących z certyfikowanej hodowli z Łopuszna. Akcja zasiedlania odbyła się w okolicach Działoszyna.

To pierwsza odsłona akcji ratowania ginącej populacji szaraków na terenie Bogatyni, którą wspiera finansowo Gmina Bogatynia (w bieżącym roku kwotą 15 tys. zł.). O dalszy los zwierząt w ich naturalnym środowisku zadbają myśliwi.

Trialog na Trójstyku

– ankieta dla mieszkańców

„Jak chcemy żyć – Trialog na Trójstyku” – pod tą nazwą partnerzy Związku Miast „Mały Trójkąt – Bogatynia – Hrádek nad Nisou – Zittau” rozpoczęli projekt dla mieszkańców na Trójstyku, który jest finansowany przez Fundację im. Roberta Boscha w ramach programu wsparcia „Common Ground – współtworzyć ponad granicami”.

Fundacja wybrała nasz Związek Miast do finansowania wraz z siedmioma innymi regionami przygranicznymi w Niemczech.

Nasz region stoi przed wielkimi wyzwaniami. Przejście od społeczeństwa opartego na wydobywaniu węgla do epoki po węglu, z powodu bliskich powiązań środowiskowych, gospodarczych i społecznych niesie ze sobą różnorodne skutki i znacząco zmienia nasze życie na Trójstyku. Proces tych zmian będzie skuteczniejszy, gdy zostanie podjęta wspólna inicjatywa i współpraca. W ramach transgranicznego udziału obywateli jest obecnie inicjowana i pogłębiana dyskusja na temat sprawiedliwej transformacji regionu. Na początku poprzez ankietę będzie uchwycony obecny nastrój, a następnie zostanie opracowana wspólna wizja na czas

po węglu, poprzez transgraniczną wymianę propozycji i pomysłów. Wyniki tego procesu, dyskusji mają zostać włączone do koncepcji rozwoju miast partnerskich.

Ankieta dla mieszkańców przeprowadzana jest za pomocą kwestionariusza, który można wypełnić zarówno w formie papierowej, podczas wybranych wydarzeń jak i w formie online. Jak ocenia się życie w naszym regionie na Trójstyku i – przede wszystkim – jakie życzenia, pomysły i wizje powinny zostać uwzględnione w procesie transgranicznej dyskusji? Ankieta w formie online rozpoczyna się teraz i kończy 15 października 2023 roku. Kwestionariusz można znaleźć na stronie internetowej projektu pod adresem www.trialog.vision.

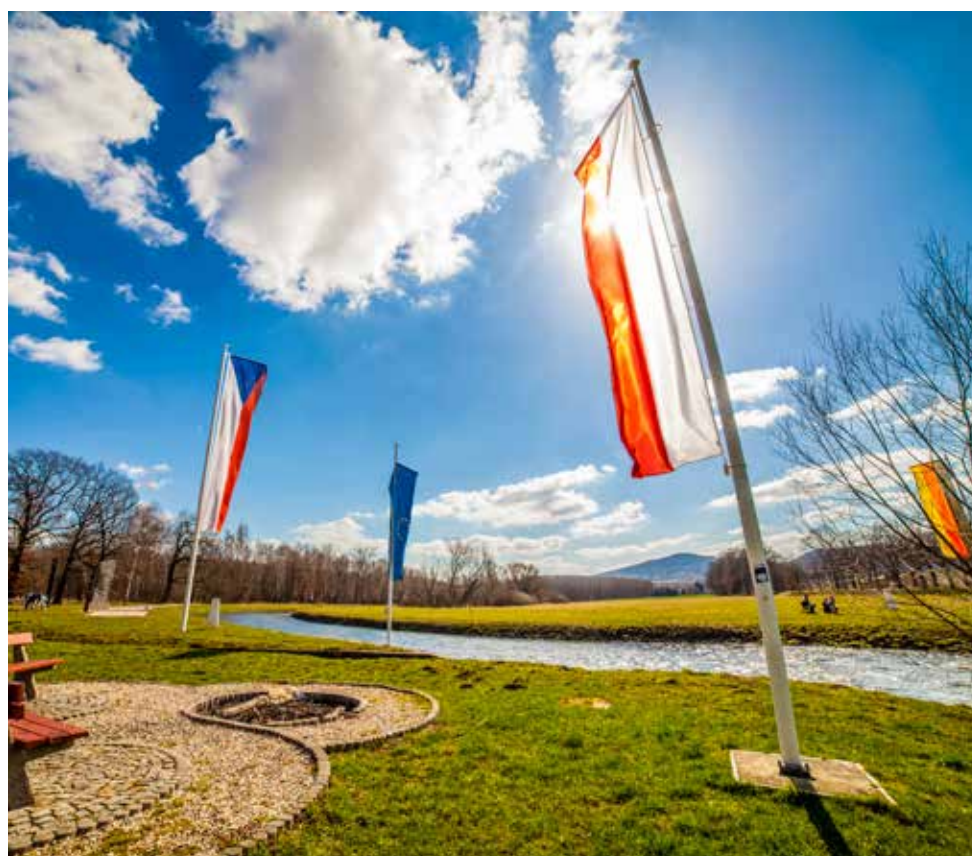
Kontakt: Dr. Jörg Kracik,
+49 03583 77 88 19,
j.kracik@stadtentwicklung-zittau.de

Link do ankiety:
<https://commonground.wirtschaft-goerlitz.de/>

Hasło: CommonGround



Rozpoczęcie projektu 4 maja 2023 r. w Domu Kultury „Beseda” w Hradku nad Nysą. Podczas wspólnego wieczoru z przedstawicielami trzech miast oraz gośćmi z regionu Trójstyku rozpoczął się proces dyskusji. Przedstawiciele „Common Ground” z Bogatyni, Hradka nad Nysą i Żytawy zaprezentowali projekt w swoich językach ojczystych i zaprosili obecnych uczestników do umieszczenia swoich życzeń dla regionu na specjalnie przygotowanym „drzewie marzeń”. Odbędzie się również wystawa fotograficzna z motywami z Trójstyku, w której wzięło udział 12 fotografów ze wszystkich trzech państw. Ponad 100 obecnych uczestników wzięło udział w głosowaniu na najciekawsze fotografie. Zwycięskie zdjęcia zostaną opublikowane w kolejnym rocznym kalendarzu Związku Miast a także – wraz ze wszystkimi innymi zdjęciami konkursu – na stronie internetowej projektu (www.trialog.vision).



Dzień Energetyka w Elektrowni Turów

8 września br. swoje doroczne święto obchodzili energetycy z Elektrowni Turów, oddziału spółki PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna z Grupy PGE. Podczas akademii uhonorowano szczególnie zasłużonych pracowników odznaczeniami państwowymi i branżowymi.



Wraz z pracownikami elektrowni w uroczystości wzięli udział m.in. Marzena Machałek – Sekretarz Stanu w Ministerstwie Edukacji i Nauki, Pełnomocnik Rządu do spraw wspierania wychowawczej funkcji szkoły i placówki, edukacji włączającej oraz kształcenia zawodowego, Rafał Ślusarz – senator RP, Anna Zalewska – poseł do Parlamentu Europejskiego, Stanisław Żuk – poseł na Sejm RP, władze

wojewódzkie i samorządowe, w tym burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, a także przedstawiciele świata nauki, Strony Społecznej, służb mundurowych i duchowieństwa.

Grupę Kapitałową PGE reprezentował Paweł Śliwa, wiceprezes zarządu ds. innowacji PGE, Zbigniew Kasztelewicz, p.o. prezesa zarządu PGE GiEK oraz



Sławomir Podkówka, wiceprezes zarządu ds. finansowych PGE GiEK.

Turoszowscy energetycy otrzymali szereg listów gratulacyjnych z życzeniami i podziękowaniami za codzienną pracę, w tym m.in. od Elżbiety Witek – Marszałek Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej oraz Mateusza Morawieckiego – Prezesa Rady Ministrów.

W słowach skierowanych do pracowników Elektrowni Turów Paweł Śliwa, wiceprezes zarządu ds. innowacji PGE podkreślił strategiczną rolę energetyków w zapewnieniu bezpieczeństwa państwa i konieczność solidarnej, ścisłej współpracy branży wydobywczej i wytwórczej w utrzymaniu niezależności energetycznej Polski.

– Od początku walczymy, aby pobliska Kopalnia Turów, która dostarcza Elektrowni Turów paliwo niezbędne do produkcji ok. 8% krajowej energii, mogła funkcjonować w sposób niezakłócony. Mogę Was zapewnić, że do końca będziemy walczyć o sprawiedliwe i mądre zakończenie tej sprawy, aby Kompleks Turów mógł dalej spokojnie realizować swoje zadania na rzecz bezpieczeństwa i niezależności energetycznej Polski. Za tę walkę, którą wszyscy tocymy, bardzo dziękuję – powiedział Paweł Śliwa, reprezentujący zarząd PGE Polskiej Grupy Energetycznej.

Zbigniew Kasztelewicz, p.o. prezesa zarządu PGE GiEK, podkreślił kluczową rolę, jaką pełnią energetycy dla dynamicznego rozwoju polskiej gospodarki i niezwykle istotnym miejscu, jakie zajmuje kompleks turoszowski nie tylko na energetycznej, ale również i politycznej mapie Polski.

– Nie tylko dzisiejszy dzień jest szczególny, szczególnie jest również miejsce, w którym się spotkaliśmy. Kompleks turoszowski stał się już bowiem symbolem walki o stabilność energetyczną i dalszy dynamiczny rozwój naszego kraju, praw do godnej, uczciwej pracy dla tysięcy zatrudnionych



tutaj osób i bezpieczny byt ich rodzin oraz całego regionu do jego dalszego, inwestycyjnego przeobrażania. Stał się jednak również, co warto wyrażnie podkreślić, symbolem solidarnego stanowiska zatrudnionych tutaj pracowników, zarządu spółki, którą mam zaszczyt reprezentować oraz rządu Rzeczypospolitej Polskiej, którzy jednym wspólnym,

stanowczym głosem sprzeciwili się próbom narzucenia nam modelu zarządzania strategicznymi dla Polski przedsiębiorstwami, wprost zagrażającemu bezpieczeństwu gospodarczemu i politycznemu naszego państwa – mówił Zbigniew Kasztelewicz.

Oktawian Leśniewski, dyrektor Elektrowni Turów przypomniał o uwarunkowaniach pracy

zakładu w 2022 roku i bieżącym, jego roli w Krajowym Systemie Elektroenergetycznym, zmianach w wielkości produkcji energii wskazujących na znaczącą tendencję wzrostową od 2019 roku. Przypomniał również o strategicznych inwestycjach związanych z produkcją energii, zdeterminowanych unijnymi wymogami środowiskowymi i znacznym spadku emisji pyłu, tlenków siarki i azotu.

Uroczyste obchody Dnia Energetyka były okazją do docenienia pracowników za ich prace i uhonorowaniem państwowymi, branżowymi i okolicznościowymi odznaczeniami: Krzyżem Zasługi, Medalami za Długoletnią Służbę, Odznakami Honorowym za Zasługi dla Energetyki, Zasłużony dla Elektrowni Turów, a także Odznaką Zasłużony Dla Społecznej Inspekcji Pracy Elektrowni Turów i Pamiątkowym Krzyżem Zwycięstwo 1945.

tekst: pgegiek.pl

foto: pgegiek.pl, Paweł Dusza

Msza Święta w intencji energetyków

(10.09) w Parafii pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego została odprawiona Msza Święta w intencji energetyków z okazji ich święta.

Koncelebrowanej eucharystii przewodniczył i kazanie wygłosił kapelan elektrowni Turów

i duszpasterz energetyków ks. proboszcz Piotr Kutkiewicz. W Mszy św. uczestniczył Burmistrz Miasta



i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, Aleksandra Ratajczak Zastępca Burmistrza ds. Polityki Społecznej oraz Dyrektor Elektrowni Turów Oktawian Leśniewski.

Udział pocztów sztandarowych oraz Orkiestry Reprezentacyjnej Elektrowni Turów nadał podniosły charakter uroczystej modlitwie w intencji Energetyków i ich rodzin.

Atena na bis na scenie „Slow”

W czwartek, 21 września w kawiarni „Atena” odbył się siódmy koncert z cyklu „Atena na bis”! Na scenie wystąpił zespół „Slow”

Po energicznym koncercie reggae, który odbył się w sierpniu nadszedł czas na smooth jazz we wrześniu! W Atenie zagrał największy jak do tej pory skład, ponieważ aż siedem osób zaprezentowało swój

talent muzyczny, a wśród nich nasz wieloletni kolega z pracy, pianista i instruktor muzyki Krzysztof Wermiński. Zgromadzona na koncercie publiczność usłyszała mieszankę nowoczesnego



smooth-jazzu z wiodącymi rolami gitar, klawiszy i saksofonu oraz pozytywnych piosenek w nurcie ambitnego popu. Właśnie do wykonania tych piosenek zespół gościnnie zaprosił wspaniałą wokalistkę jazzową Katarzynę Mirowską. Kolejna uczta dla ciała i ducha już za nami. Dziękujemy Państwu za obecność i zapraszamy za miesiąc na kolejną „Atenę na Bis!” na której usłyszymy ostre metalowe granie!

Wystąpili: Tomasz Kaczmarczyk - gitara, Leszek Szczurba - saksofon, Krzysztof Wermiński - piano, Tomasz Grabowy - bas, Sławomir Berny - instrumenty perkusyjne, Łukasz Sobolak - perkusja, Katarzyna Mirowska - wokal gościnnie. Organizatorzy: Bogatyński Ośrodek Kultury, UMiG Bogatynia. Nagłośnienie i oświetlenie: Justsound - Nagłośnienie, Oświetlenie, Technika Estradowa. Patronat Honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz. Mecenas Kultury: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Fot. BOK.

Jesienna Sensoplastyka

We wtorek, 19 września odbyła się Jesienna Sensoplastyka. Kolejny raz Animatorka Gabarka oraz Bogatyński Ośrodek Kultury zaprosili na zabawy sensoryczne do kawiarni „Atena”.



Spotkania te cieszą się dużym zainteresowaniem wśród dzieci i ich rodziców o czym świadczy frekwencja w piątym już cyklu warsztatów organizowanych w BOK. Dziękujemy za obecność i wspólną zabawę! Zapraszamy na kolejne sensoplastyki wszystkie dzieci w wieku od 0 do 100 lat.

Organizatorzy: Bogatyński Ośrodek Kultury, UMiG Bogatynia. Patronat honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia. Mecenas Kultury: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Fot. BOK.



Nagroda specjalna dla Zespołu Wokalnego „Amazonki”

24 września Zespół Wokalny „Amazonki” wziął udział w Finale Ogólnopolskiego Festiwalu Pieśni Patriotycznych, którego organizatorem był Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny oraz Towarzystwo Muzyczne z Częstochowy. Patronat nad Festiwalem objęło Ministerstwo Obrony Narodowej.



Pierwszy etap konkursu odbył się on-line. Dwa utwory patriotyczne w wersji video zostały wysłane do organizatora, który następnie dokonując ich przesłuchania, zakwalifikował Zespół do finału. Finał odbył się w siedzibie Zespołu „Śląsk”. Tam na dużej scenie wśród kilkudziesięciu zespołów i wokalistów z całej Polski, przy dźwiękach akordeonu Bogdana Michalika i z dyrygentem Radosławem Hemplem zaśpiewane zostały kolejno „Serce w plecaku” oraz „Wojenka, wojenka”.

Po długich obradach i koncercie finałowym w wykonaniu Zespołu „Śląsk” jury przyznało nagrody. Zespół „Amazonki” otrzymał wyróżnienie i nagrodę specjalną - pobyt wraz z warsztatami artystycznymi w siedzibie Zespołu „Śląsk”.

Prezentacje sceniczne pieśni patriotycznych stanowiły swoisty hołd złożony ludziom czynu, muzyczny obraz upamiętniający historię, dzieje oręża i narodu polskiego walczącego o suwerenność, niepodległość Ojczyzny oraz o przyłączenie Śląska do Polski. Wspólne uczczenie i świętowanie obchodów przyczyniło się do krzewienia wartości patriotycznych, integracji Polaków i artystycznych środowisk twórczych, wyrażających postawę patriotyczną w upowszechnianie i pielęgnowaniu tradycji narodowych.

Udział w konkursie od początku wspierał Burmistrz Miasta i Gminy Wojciech Dobrołowicz, który także motywował Zespół podczas etapu finałowego w Koszęcinie.

Tekst: Bogatyńskie Stowarzyszenie „Amazonki”, zdjęcia: Adam Staniszewski.



Wręczenia **stypendiów** za wyniki w nauce

(28.08) w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbyła się uroczystość wręczenia stypendiów za wyniki w nauce oraz olimpiadach przedmiotowych dla uczniów ze szkół podstawowych z terenu gminy Bogatynia.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz wraz z Zastępcą Burmistrza ds. Społecznych Aleksandrą Ratajczak pogratulowali i wręczyli najlepszym uczniom stypendia w wysokości 1500 zł.

Stypendium za wyniki w nauce:

Klasy V

- Anna Ogonowska – SP nr 4 w Bogatyni
- Michał Jasiński – SP nr 3 w Bogatyni
- Zuzanna Zalewska – SP nr 3 w Bogatyni

Klasy VI

- Amelia Urbańczyk – SP nr 4 w Bogatyni
- Natalia Bulanda – ZSP w Porajowie
- Zofia Wojnarowicz – SP nr 3 w Bogatyni

Klasy VII

- Michalina Stawiarska – SP w Działoszynie
- Maja Szczśniak – SP w Działoszynie
- Hubert Tobiasz – SP nr 3 w Bogatyni

Klasy VIII

- Martyna Piątek – SP nr 4 w Bogatyni



- Dawid Żuk – ZSP w Porajowie
- Damian Król – ZSP w Porajowie
- Igor Zasadziński – SP nr 3 w Bogatyni
- Filip Kłusak – SP nr 3 w Bogatyni
- Karol Bohdanowicz – SP nr 4 w Bogatyni
- Hanna Mandyk – SP nr 3 w Bogatyni
- Jakub Wójcik – SP nr 5 w Bogatyni
- Maja Paprocka – SP nr 1 w Bogatyni
- Wiktoria Góra – SP nr 3 w Bogatyni
- Stypendium za osiągnięcia w konkursach przedmiotowych:
- Michalina Stawiarska – SP w Działoszynie
- Karol Bohdanowicz – SP nr 4 w Bogatyni
- Martyna Piątek – SP nr 4 w Bogatyni



Utworzenie Związku Powiatowo-Gminnego

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz podpisał porozumienie w sprawie zamiaru utworzenia Związku Powiatowo-Gminnego.

Związek Powiatowo-Gminny zostanie utworzony w celu wykonania zadań publicznych obejmujących ogół spraw dotyczących lokalnego transportu

zbiorowego oraz pełnienia roli organizatora publicznego transportu zbiorowego. W ramach Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej wykonane zostało opracowanie

pn.: „Transgraniczna koncepcja organizacji publicznego transportu zbiorowego na obszarze Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej”. Aby wcielić koncepcję w życie niezbędne jest utworzenie tego podmiotu.

W związku będą zrzeszone: Miasto i Gmina Bogatynia, Miasto i Gmina Pieńsk, Gmina Sulików, Gmina i Miasto Węgliniec, Gmina Miejska Zawidów, Gmina Zgorzelec, Gmina Miejska Zgorzelec oraz Powiat Zgorzelecki.

W hołdzie **Sybirakom**

17 września, w rocznicę agresji sowieckiej na Polskę w 1939 r., obchodzimy Światowy Dzień Sybiraka. W Bogatyni pamięć o Bohaterach uczczono złożeniem kwiatów pod pomnikiem, Mszą św. oraz spotkaniem w szkole.



Upamiętniając wszystkich Polaków represjonowanych i zesłanych w głąb Związku Sowieckiego, 18 września pod pomnikiem Zesłańców Sybiru w Parku im. Jana Pawła II, złożone zostały wiązanki kwiatów i zapalono znicze. Hołd

pamięci ofiarom masowych prześladowań, wywózek i egzekucji złożyli: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Kubica, Prezes Koła Związku Sybiraków w Bogatyni



Krystyna Burdziak, była prezes Koła Zofia Kulikowska, członkinie Koła Związku Sybiraków oraz Przewodniczący Miejsko-Gminnego Koła Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych Stanisław Jarosz.

19 września w Kościele pw. NMP w Bogatyni odbyła się Msza św. w intencji Sybiraków, a w piątek 22 września uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 w Bogatyni wraz z nauczycielami i zaproszonymi gośćmi uczcili pamięć Sybiraków podczas międzypokoleniowego spotkania, w trakcie którego uczestnicy wysłuchali recytacji wierszy przeplatanych piękną grą uczniów na skrzypcach oraz pieśniami patriotycznymi.

Dzień **Straży Miejskiej**

(29.08) obchodziliśmy Dzień Straży Miejskiej. Z tej okazji Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz spotkał się z funkcjonariuszami Straży Miejskiej w Bogatyni, aby wspólnie świętować ich dzień.

Burmistrz wspólnie z Przewodniczącym Rady Miejskiej – Eugeniuszem Kubicą wręczyli nowy sprzęt, który niewątpliwie

przyczyni się jeszcze bardziej do poprawy wykonywanej pracy przez funkcjonariuszy.

Na terenie Miasta i Gminy Bogatynia widać większe działania strażników, którzy codziennie przyczyniają się do zapewnienia bezpieczeństwa.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz złożył podziękowania Funkcjonariuszkom i Funkcjonariuszom oraz



Pracownikom Cywilnym za codzienną pracę i służbę na terenie gminy.

Informator miejski

Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni

ul. Daszyńskiego 1
pozostałe lokalizacje urzędu:
ul. Daszyńskiego 13
ul. 1-Maja 29
ul. Poczтова 2

Godziny pracy urzędu:

poniedziałek: _____ 7:30 – 17:00
wtorek – czwartek: _____ 7:30 – 15:30
piątek: _____ 7:30 – 14:00
www.bogatynia.pl
e-mail: umig@bogatynia.pl

Kancelaria

tel. 75 77 25 111
tel. 75 77 25 112

Urząd Stanu Cywilnego

tel. 75 77 25 250
tel. 75 77 25 252
tel. 75 77 25 253

Kasa Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni

ul. Daszyńskiego 1 (parter)
godziny pracy kasy:
poniedziałek: _____ 9:00 – 16:00
wtorek – piątek: _____ 9:00 – 12:00

Terenowy Punkt Paszportowy w Bogatyni

ul. Daszyńskiego 13, (I piętro, pok. nr 7)
Godziny pracy:
poniedziałek _____ 8:30-16:00
wtorek - czwartek _____ 8:30-14:30
piątek _____ 8:30-13:00

Obowiązuje rezerwacja terminu
wizyty. Zapisów można dokonywać telefonicznie od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-11:00 pod nr telefonu **606 721 629** oraz osobiście w godzinach pracy biura.

Bogatyński Ośrodek Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny

ul. Żołnierzy II Armii W.P. 14
tel. 75 77 72 400
www.bogatynia.naszops.pl
e-mail: sekretariat@ops-bogatynia.pl

Bogatyński Ośrodek Kultury

ul. Żołnierzy II Armii WP 1
tel. 75 77 32 522
www.bokbogatynia.pl
e-mail: sekretariat@bokbogatynia.pl

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni

ul. Białogórska 28
tel. 75 77 31 343
www.osirbogatynia.pl
e-mail: sekretariat@osirbogatynia.pl

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Bogatyni im. Polskich Noblistów

ul. Żołnierzy II AWP 2g
tel. 75 77 32 342
www.bogatynia.naszabiblioteka.com
e-mail: bibliotekabpmg@o2.pl

Godziny otwarcia Biblioteki – (Biblioteka Główna)

poniedziałek _____ 10:00 – 18:00
wtorek _____ 10:00 – 18:00
środa _____ 9:00 – 16:00
czwartek _____ 10:00 – 18:00
piątek _____ 9:00 – 16:00
sobota _____ 9:00 – 13:00
Pierwsza sobota miesiąca Biblioteka nieczynna.
Oddział dla Dzieci i Młodzieży w sobotę nieczynny.

Straż Miejska w Bogatyni

godziny pracy:
poniedziałek - piątek: _____ 6:30 – 22:00
wolne i święta _____ 10:00 – 18:00
Telefony do bezpośredniego kontaktu z jednostką:
numer stacjonarny 757732408.
numer alarmowy 986

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK)

prowadzony przez Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.
ul. Zgorzelecka (w sąsiedztwie składowiska odpadów komunalnych)
Telefon: 506 220 765

Godziny otwarcia:

poniedziałek - środa _____ 8:00 – 16:00
czwartek _____ 9:00 – 17:00
piątek _____ 9:00 – 15:00
sobota _____ 7:00 – 15:00
niedziela – nieczynne

Starostwo Powiatowe w Zgorzelcu

ul. Bohaterów II Armii WP 8A
tel. 75 77 61 555
www.powiatzgorzelecki.pl
e-mail: boi@powiat.zgorzelec.pl



Produkcja: USA, Kanada czas: 92 min.
gatunek: animacja, familijny

PREMIERA!

13-17.10 / 20 i 22-24.10
16.00 i 18.00 (dubbing, 2D)
dodatkowe seanse!

15 i 22.10
14.15 (dubbing, 2D)

Ceny biletów: 20,00 zł normalny, 17 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.

Kino KADR poleca



Produkcja: Polska czas: 117 min.
gatunek: biograficzny, dramat, wojenny

13-17.10.2023
godz. 19.45 (2D, PL)

Ceny biletów: 20,00 zł normalny, 17 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.